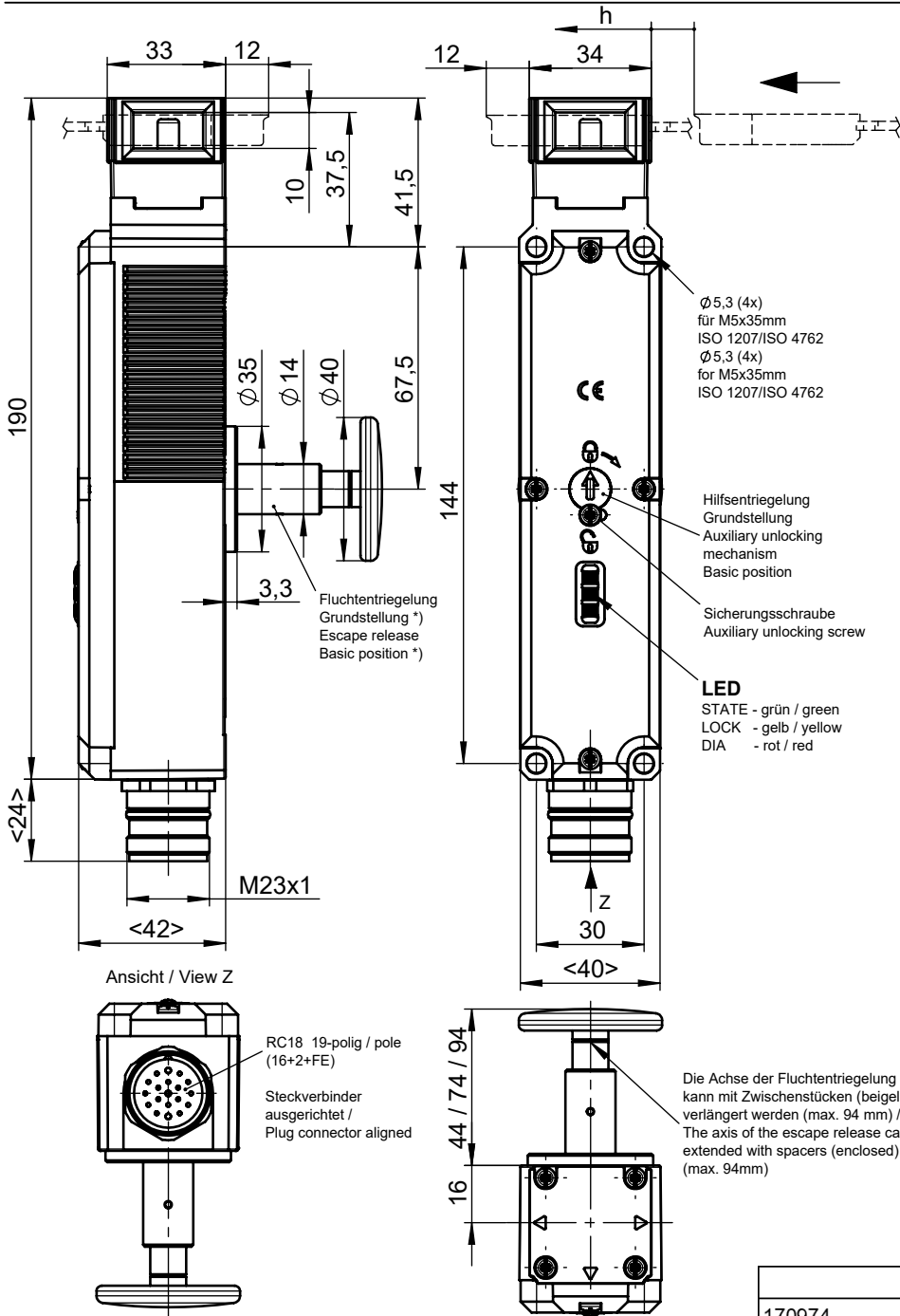


Technische Änderungen vorbehalten, alle Angaben ohne Gewähr / Subject to technical modifications; no responsibility is accepted for the accuracy of this information. © EUCHNER GmbH + Co. KG



Erforderlicher Mindestweg + zul. Nachlauf	
Anfahrrichtung	Standard Betätiger
horizontal (h)	40 +5

Minimum Travel + overtravel	
Approach direction	Standard actuator
horizontal (h)	40 +5

Bedienungsanleitung beachten (bei Abweichungen zwischen Datenblatt und Bedienungsanleitung gelten die Daten des Datenblattes).

Please observe the operating instructions (in case of disagreement between data and operating instructions, the information of the data sheet are to be considered)

Inbetriebnahme:
Schutzeinrichtung schliessen. Zuhaltung entriegeln und die Schutzeinrichtung geschlossen halten. Maschine darf sich nicht starten lassen.

Setup:
Close the safety guard. Unlock the guard locking and keep the safety guard closed. The machine must not be induced/initiated for start.



Bei Betätigung der Hilfsentriegelung oder Fluchentriegelung, darf die Tür nicht unter Zugkräften stehen.



When actuating the auxiliary unlocking mechanism or escape release, the door must not be under tractive forces.

*) Fluchentriegelung Grundstellung = verriegelungsbereit Entriegeln durch Drücken um ca. 5mm (Betätiger darf nicht unter Zug stehen)

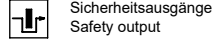
Sicherheitsschalter so anbauen, dass die Fluchentriegelung nur vom Gefahrenraum aus zu betätigen ist.

*) Escape release Basic position = lock ready release by pressing approx 5mm (Actuator must not be under tractive forces)

Install the safety switch in such a way that the escape release can only be actuated from the danger zone.

Betätiger separat bestellen. Please order actuator separately.

170974	CTP-L1-BP-U-HA-AE-SH-170974
ID-Nr. / ID No.	Typ / Type



Steckerbelegung Sicherheitsschalter RC18 (SH) BP Ausgangsfamilie
Plug connection safety switch with RC18 (SH) BP output family

PIN	Bezeichnung / Marking	19-polig / 19 pole	PIN	Bezeichnung / Marking	19-polig / 19 pole
1	IMP	Betriebsspannung Magnet 24 V DC / Solenoid operating voltage 24 V DC	11	n.c.	-
2	n.c.	--	12	FE	Funktionserde / Function earth
3	n.c.	--	13	n.c.	-
4	FO1A	Sicherheitsausgang Kanal A / Safety output, channel A	14	n.c.	-
5	FO1B	Sicherheitsausgang Kanal B / Safety output, channel B	15	n.c.	-
6	UB	Betriebsspannung Elektronik 24 V DC / Electronics operating voltage 24 V DC	16	n.c.	-
7	n.c.	--	17	n.c.	-
8	OD/C	Meldeausgang Türstellung/Kommunikation / Door position monitoring output/communication	18	IMM	Betriebsspannung Magnet 0 V DC / Solenoid operating voltage 0 V DC
9	OI	Meldeausgang Diagnose / Diagnostics monitoring output	19	0VUB	Betriebsspannung Elektronik 0 V DC / Electronics operating voltage 0 V DC
10	OL	Meldeausgang Zuhaltung / Guard lock monitoring output			